

**Arrest van het Hof (Zesde kamer) van 20 mei 2008 —
Commissie van de Europese Gemeenschappen/Koninkrijk
België**

(Zaak C-271/07) ⁽¹⁾

**(Niet-nakoming — Richtlijn 96/61/EG — Geïntegreerde
preventie en bestrijding van verontreiniging — Onvolledige en
onjuiste uitvoering)**

(2008/C 171/16)

Procestaal: Frans

Partijen

Verzoekende partij: Commissie van de Europese Gemeenschappen
(vertegenwoordigers: A. Alcover San Pedro en J.-B. Laignelot,
gemachtigden)

Verwerende partij: Koninkrijk België (vertegenwoordiger:
C. Pochet, gemachtigde)

Voorwerp

Niet-nakoming — Gedeeltelijk, onjuist, of niet uitvoeren van de artikelen 2 (leden 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10 en 11), 3, 5, 6 (lid 1), 8, 9 (leden 3, 4, 5 en 6), 10, 12 (lid 2), 13 (leden 1 en 2), 14, en 17 (lid 2) van en de bijlagen I en IV bij richtlijn 96/61/EG van de Raad van 24 september 1996 inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging (PB L 257, blz. 26) — Geen overeenkomst tussen de materiële werkingsfeer van de uitvoeringsmaatregelen en die van de richtlijn — Aan regionale instanties toegekende te ruime beoordelingsvrijheid op gebied van de exploitatievergunningen en de omstandigheden waarin de toetsing en bijstelling van de vergunningsvoorwaarden moeten worden verricht

Dictum

1) Door de artikelen 2, punten 2 tot en met 7 en 9 tot en met 11, 3, 5, 6, lid 1, 8, 9, leden 3 tot en met 6, 10, 12, lid 2, 13, leden 1 en 2, en 14 van en de bijlagen I en IV bij richtlijn 96/61/EG van de Raad van 24 september 1996 inzake geïntegreerde preventie en bestrijding van verontreiniging slechts ten dele of onjuist uit te voeren, is het Koninkrijk België de krachtens deze richtlijn op hem rustende verplichtingen niet nagekomen.

2) Het Koninkrijk België wordt verwezen in de kosten.

⁽¹⁾ PB C 211 van 8.9.2007.

**Arrest van het Hof (Zevende kamer) van 15 mei 2008
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door de
Corte d'appello di Firenze — Italië) — Nancy Delay/
Universita' degli studi di Firenze, Istituto nazionale della
previdenza sociale (INPS), Repubblica italiana**

(Zaak C-276/07) ⁽¹⁾

**(Vrij verkeer van werknemers — Discriminatie op grond van
nationaliteit — Categorie „uitwisselingslectoren” („lettori di
scambio”) — Gewezen lectoren vreemde talen — Erkenning
van verkregen rechten)**

(2008/C 171/17)

Procestaal: Italiaans

Verwijzende rechter

Corte d'appello di Firenze

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Nancy Delay

Verwerende partijen: Universita' degli studi di Firenze, Istituto nazionale della previdenza sociale (INPS), Repubblica italiana

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Corte d'appello di Firenze — Uitlegging van artikel 39 EG — Erkenning van de verkregen rechten van gewezen lectoren vreemde talen — Lectors die in dienst zijn krachtens een met andere lidstaten gesloten culturele uitwisselingsovereenkomst („lettori di scambio”) — Toepasselijkheid van de beginselen die zijn ontwikkeld in de zaken C-212/99 en C-119/04

Dictum

Artikel 39, lid 2, EG staat eraan in de weg dat de rechten die een persoon in een situatie als die van verzoekster in het hoofdgeding vanaf de datum van zijn eerste aanstelling heeft verworven, niet worden erkend wanneer de arbeidsovereenkomst voor bepaalde tijd waarbij hij als uitwisselingslector is aangeworven, wordt vervangen door een arbeidsovereenkomst voor onbepaalde tijd waarbij hij als taalkundig medewerker en expert in de moedertaal wordt aangeworven, met alle gevolgen van dien voor het salaris, de anciënniteit en de betaling van de socialezekerheidsbijdragen door de werkgever, voor zover de rechten van een nationale werknemer in een vergelijkbare situatie wel zouden zijn erkend. Het staat aan de nationale rechterlijke instantie om te verifiëren of dit het geval is in het hoofdgeding.

⁽¹⁾ PB C 211 van 8.9.2007.